

St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.
Indianapolis, IN 46222
(317) 636-4828
www.saintanthonyindy.org

March 11, 2018 Fourth Sunday of Lent

Today, approximately halfway through Lent, we celebrate Laetare ("Rejoice") Sunday. "Rejoice" is the first word of today's entrance antiphon, and we rejoice because we know that the love God bears for us is stronger than any trials, hardships, or sufferings we may endure, even death. We know that the sacrifice that we are building toward holds the greatest victory imaginable: our salvation.

The boundless love of God is on full display in the readings today. The Chosen People had "added infidelity to infidelity," repeatedly turning away from God. But God still loved them, and through Cyrus, the king of Persia, the Exile was ended and Jerusalem restored. Paul testifies that our salvation comes because of God's great love for us. In the Gospel, we hear John attest that Jesus was sent to save the world because God "so loved the world."

Hoy, aproximadamente a la mitad de la Cuaresma, celebramos Laetare ("Regocijense") el domingo. "Alégrate" es la primera palabra de la antifona de entrada de hoy, y nos regocijamos porque sabemos que el amor que Dios nos tiene es más fuerte que cualquier prueba, dificultad o sufrimiento que podamos soportar, incluso la muerte. Sabemos que el sacrificio que estamos construyendo tiene la mayor victoria imaginable: nuestra salvación.

El amor ilimitado de Dios está en plena exhibición en las lecturas de hoy. El Pueblo Elegido había "agregado infidelidad a la infidelidad", alejándose repetidamente de Dios. Pero Dios todavía los amaba, y por medio de Ciro, el rey de Persia, el Exilio terminó y Jerusalén fue restaurada. Pablo testifica que nuestra salvación viene por el gran amor de Dios por nosotros. En el Evangelio, escuchamos a Juan atestiguar que Jesús fue enviado para salvar el mundo porque Dios "amó tanto al mundo".

We Are One in Christ

A pastoral Letter from The Most Reverend Charles Thompson, Archbishop.

Human dignity

Social justice can be obtained only in respecting the transcendent dignity of man. The person represents the ultimate end of society, which is ordered to him: What is at stake is the dignity of the human person, whose defense and promotion have been entrusted to us by the Creator, and to whom the men and women at every moment of history are strictly and responsibly in debt (John Paul II, "Sollicitudo rei socialis" (On Social Concerns), #47) (Catechism of the Catholic Church, #1929).

The first key principle of Catholic social teaching is respect for the dignity of each and every human person—regardless of race, sex, nationality, economic or social status, educational background, political affiliation or sexual orientation—as created in the image and likeness of God. All are equal in dignity. No one is "better" than anyone else. All deserve respect. All share basic human rights. No one is exempt from the responsibility to support and assist fellow human beings—whether they are from the same family/community, or they are strangers who are foreign to us in some way. Every human person, as created in the image of God, is a member of God's family. For Christians, this also means that we are sisters and brothers of Christ and each other.

All sins against the dignity of persons, including the taking of a human life, sexual abuse and sexual harassment, rape, racism, sexism, nativism and homophobia, are violations of this fundamental principle. We can (and sometimes must) disapprove of the behavior of others, but we may never belittle, disrespect or abuse others simply because

continued page 4

Somos uno en Cristo

Una carta pastoral del reverendo Charles Thompson, Arzobispo.

La dignidad humana

La justicia social sólo puede ser conseguida sobre la base del respeto de la dignidad trascendente del hombre. La persona representa el fin último de la sociedad, que está ordenada al hombre: La defensa y la promoción de la dignidad humana nos han sido confiadas por el Creador, y [...] de las que son rigurosa y responsablemente deudores los hombres y mujeres en cada coyuntura de la historia (Juan Pablo II, "Sollicitudo rei socialis" (Sobre la preocupación social), #47) (Catecismo de la Iglesia Católica, #1929).

El primer principio clave de la doctrina social católica es el respeto de la dignidad de cada persona humana, independientemente de su raza, sexo, nacionalidad, situación económica o social, nivel de educación, afiliación política u orientación sexual, puesto que todos hemos sido creados a imagen y semejanza de Dios. La dignidad es igual para todos. Ninguna persona es "mayor" que otra. Todos merecemos respeto. Todos tenemos derechos humanos fundamentales. Nadie está exento de la responsabilidad de apoyar y ayudar a los demás seres humanos, independientemente de que pertenezcan a la misma familia o comunidad, o que sean extranjeros que nos resulten de algún modo extraños. Puesto que cada persona humana ha sido creada a imagen de Dios, forma parte de la familia de Dios. Para los cristianos esto también significa que somos hermanos de Cristo y entre nosotros.

Todos los pecados cometidos contra la dignidad de las personas, incluyendo tomar una vida humana, el abuso y el acoso sexual, la violación, el racismo, el sexismo, la teoría antimigratoria del nativismo y la homofobia, constituyen transgresiones a este principio fundamental. Tenemos la capacidad (y a veces es nuestra obligación) reprobar la conducta de algunas personas, pero jamás podemos denigrar, irrespetar o maltratar a otros sencillamente a causa de nuestras diferencias, independientemente de las circunstancias.

continúa página 4

Mass Intentions

March 10/Marzo 10

4:30 pm - Donald Springer

6:00 pm -

March 11/Marzo 11

8:30 am -

11:30 am - Joe Thiesing

5:00 pm -

March 17/Marzo 17

4:30 pm - Donald Springer

6:00 pm -

March 18/Marzo 18

8:30 am -

11:30 am - William Childers

5:00 pm -

March 24/Marzo 24

4:30 pm - Donald Springer

6:00 pm - Claudia Yarely Rocha

March 25/Marzo 25

8:30 am - Valentine Cippriano

11:30 am - William Childers

5:00 pm -

Mass intention requests should be submitted at least two weeks in advance of the suggested mass date. Only one mass intention may be announced during each mass. A ten dollar donation per intention is requested.

Las solicitudes de intención masiva deben enviarse al menos dos semanas antes de la fecha de la masa sugerida. Solo se puede anunciar una intención masiva durante cada misa. Se solicita una donación de diez dólares por intención.

2nd Collections

March 11 - Catholic Relief Services

March 18 - Weekly Bulletin Fund

March 25 - Providence Center Fund

April 1 - Food Pantry

April 8 - Church in Africa

April 15 - Sanctuary Improvement Fund

April 22 - Park Maintenance Fund

Calendar

March 16 - 5 - 7 p.m. - Fish Fry, Stations of the Cross

16 de marzo - 5 - 7 p.m. - Fish Fry, Estaciones de la Cruz

March 17 - 9:00 a.m. - Encounter with the Divine Mercy of God, St. Anthony

17 de marzo - 9:00 a.m. - Encuentro con la Divina Misericordia de Dios, San Antonio

March 18 - 10:00 a.m. - First Communion parent meeting.

18 de marzo - 10:00 a.m. - Primera reunión de padres de la Comunión.

March 20 - 1:00 p.m. - Pastoral Juvenil, The Catholic Center

20 de marzo - 1:00 p.m. - Pastoral Juvenil, El Centro Católico

March 23 - 8:30 a.m. - Ave Maria Guild Rummage Sale, St. Paul Hermitage

23 de marzo - 8:30 a.m.-Ave Maria Guild Rummage Sale, St. Paul Hermitage

March 27 - 2:00 p.m. - Chrism Mass - St. Peter & Paul Cathedral

27 de marzo - 2:00 p.m. - Misa de crisma -Catedral de San Pedro y San Pablo

March 29 - 6:00 p.m. - Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

7:15 p.m. -Adoration of Blessed Sacrament/Adoración del Santísimo Sacramento

March 30 - 3:00 p.m. - Veneration of the Cross (English)

5:30 p.m. - Via Crucis

March 31 - 8:30 p.m. - Easter Vigil/Vigilia Pascual

April 14 - 8:30 a.m. - First Communion Retreat, St. Anthony

14 de abril - 8:30 a.m. - Retiro de la primera comunión, San Antonio

April 27 - 6:00 p.m. to April 28 - 6:00 p.m. - Marriage Encounter

27 de abril - 6:00 p.m. al 28 de abril - 6:00 p.m. - Encuentro matrimonial



Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comuníquese con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

Announcements

St. Anthony parish members pledged \$19,000 to the United Catholic Appeal. As of this date, only \$9,250 has actually been paid. Please remember to send your payments toward your pledge to UCA to insure our parish meets our goal.

La parroquia de San Antonio prometió \$ 19,000 a United Catholic Appeal. A partir de esta fecha, solo se han pagado \$ 9,250. Recuerde enviar sus pagos a su compromiso con UCA para asegurar que nuestra parroquia cumpla con nuestro objetivo.

If you are part of a group that meets in the Providence Center, the gym or music room in the school, we need information about your group for a parish directory. We are seeking the name of the group, the group leader, the dates and times you meet, the reason you meet and the services you provide to the parish. Please contact Magaly in our office to register your group.

Si usted es parte de un grupo que se reúne en el Providence Center, el gimnasio o la sala de música de la escuela, necesitamos información sobre su grupo para un directorio parroquial. Estamos buscando el nombre del grupo, el líder del grupo, las fechas y horas que conoce, la razón por la que se reúne y los servicios que presta a la parroquia. Por favor, póngase en contacto con Magaly en nuestra oficina para registrar su grupo.

The parking lot between the school and the Providence Center is reserved Monday thru Friday for employees of the church and the school. There are two designated guest spots for church office visitors that fill on a first come-first served basis. Parents and guests are reminded to not park in this area during business days. Parking is available in the lot across the street.

El estacionamiento entre la escuela y el Centro de Providencia está reservado de lunes a viernes para los empleados de la iglesia y la escuela. Hay dos lugares designados como invitados para los visitantes de la oficina de la iglesia que se llenan por orden de llegada. Se les recuerda a los padres e invitados que no se estacionen en esta área durante los días hábiles. El estacionamiento está disponible en el lote al otro lado de la calle.

If you use an envelope each week to participate in the 50/50 drawing, and that is the only envelopes you use in your packet, we ask that you notify our office to let us know you wish to keep using the 50/50 envelopes. In an effort to save money, we are reducing total envelopes mailed each month to those that use them for making their weekly contributions, maintenance or second collections and the 50/50 drawing. We appreciate your assistance.

Si usa un sobre cada semana para participar en el sorteo 50/50, y esos son los únicos sobres que usa en su paquete, le pedimos que notifique a nuestra oficina para informarnos que desea seguir usando los sobres 50/50. En un esfuerzo por ahorrar dinero, estamos reduciendo el total de sobres que se envían cada mes a quienes los utilizan para hacer sus contribuciones semanales, mantenimiento o segundas colecciones y el sorteo 50/50. Agradecemos su ayuda.

We are still seeking a person or persons to take care of the grass, flowers and landscaping around the church, rectory and Providence Center. Please contact saintanthonybusiness@gmail.com if you are interested in volunteering or providing a price quote to do this work.

Todavía estamos buscando una persona o personas para cuidar la hierba, las flores y el paisajismo alrededor de la iglesia, la rectoría y el Centro de Providence. Por favor, póngase en contacto con saintanthonybusiness@gmail.com si está interesado en ser voluntario o proporcionar un presupuesto para hacer este trabajo.

Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Philena Mead
Robert Chipelis Peggy Dolan
Louis J. Albrecht Gloria Reyes
Rocio Vargas Elsa Vian
Francisca Sigala Becka Egold

To add someone to our parish prayer list,
send the name to:
irma.SAindy@gmail.com
or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a irma.SAindy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

Administrative Assistant/ Asistente Administrativa

Magaly Preciado - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

Coordinator of Youth Ministry/ Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

Music Coordinator/ Coordinador de música

Jennifer Garza

Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com



Archbishop continued
of our differences, no matter how serious.

Christians are not naïve about the power of evil or the corrupting influence of human sinfulness. In every social situation, there exists the presence of evil both in the form of individual sinful actions and in the corrupt social structures that have been allowed to develop and become institutionalized in society. What is needed to overcome evil in all its forms is the love of Christ—pure, unselfish, compassionate, merciful and transformational. Love overcomes sin and death. It has the power to transform the hearts and actions of individuals and societies, to break down barriers and build bridges, and to set aside laws and customs that reflect the hatred, prejudice and fear of generations of sinful people. Love ultimately conquers all evil, but, as reflected in the passion and death of Jesus Christ, true love requires surrender to God's will and the corresponding sacrifice of all human desires and interests that do not correspond to the divine law.

continued next week

Arzobispo continuó

Los cristianos no somos ingenuos en cuanto al poder del mal o a la influencia corruptora del pecado humano. En cada situación social la presencia del mal se manifiesta a través de las acciones censurables de las personas, así como también en las estructuras sociales corruptas que la sociedad ha permitido que se desarrollen al punto de la institucionalización. Para superar el mal en todas sus formas se necesita el amor puro, desinteresado, compasivo, misericordioso y transformador de Cristo. El amor vence al pecado y la muerte. Tiene el poder de transformar los corazones y las acciones de las personas y las sociedades, de derrumbar las barreras y construir puentes y de apartar las legislaciones y las costumbres que reflejan el odio, el prejuicio y el temor de generaciones de pecadores. Al final, el amor vence cualquier mal, pero como se refleja en la pasión y muerte de Jesucristo, el verdadero amor requiere de entregarse a la voluntad de Dios y el consecuente sacrificio de todos los deseos e intereses humanos que no se corresponden con la ley divina.

Los cristianos estamos llamados a construir puentes, no muros (papa Francisco). Ya sea en la política, en las relaciones raciales, en las crisis económicas, en las disputas familiares o de comunidades locales, tenemos el desafío de ser pacificadores, de encontrar un punto medio y de participar en un diálogo respetuoso.

continúa la próxima semana

Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday/ Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Confessions/ Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

**Lord,
hear our prayers.
Te lo pedimos,
Senor**

Bulletin Information

Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Parish Center Office Hours

Centro Parroquial

Horario de Oficina

Monday/Lunes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday/Martes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Wednesday/Miercoles 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Thursday/Jueves 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Friday/Viernes CLOSED